

Bản dịch Bảng dữ liệu dự án này dựa trên bản gốc bằng Tiếng Anh ra ngày 14 tháng 1 năm 2015.



Bảng Dữ liệu Dự án

Bảng Dữ liệu Dự án (PDS) bao gồm các thông tin tóm tắt về một dự án hoặc một chương trình cụ thể. Do Bảng Dữ liệu Dự án mô tả các hoạt động đang trong quá trình thực hiện nên một số thông tin có thể chưa được đưa vào bảng dữ liệu đầu tiên, những thông tin này sẽ được bổ sung khi có dữ liệu. Các thông tin về dự án đề xuất chỉ mang tính dự báo.

Ngày đăng Bảng Dữ liệu Dự án –

Ngày cập nhật Bảng Dữ liệu Dự án 5 tháng 12 năm 2014

Tên Dự án	Tiểu vùng sông Mê-kông Mở rộng: Dự án Cơ sở hạ tầng Du lịch vì Mục tiêu Tăng trưởng Đồng đều
Quốc gia	Việt Nam
Mã số Dự án/Chương trình	46293-005
Trạng thái của Dự án	Đã được phê duyệt
Địa điểm Dự án	–

Trong quá trình chuẩn bị bất kỳ chiến lược đối tác quốc gia, tài trợ dự án, hoặc khi đề cập, hoặc khi nêu danh hoặc tham chiếu tới bất kỳ vùng lãnh thổ hoặc địa bàn cụ thể nào trong văn kiện này, Ngân hàng Phát triển Châu Á (ADB) không có ý định đưa ra bất kỳ nhận định nào về tình trạng pháp lý hay bất kỳ hiện trạng nào của vùng lãnh thổ hoặc địa bàn đó.

Phân ngành/tiểu ngành –

Phân loại theo chủ đề –

Phân loại về Lòng ghép Giới –

■ Tài trợ

Phương thức Hỗ trợ	Mã số phê duyệt	Nguồn tài trợ	Giá trị tài trợ được phê duyệt (ngàn \$)
Khoản vay	3165	Quỹ Phát triển Châu Á	50.000
–	–	Vốn đối ứng của Chính phủ	5.080
TOTAL			55.080 đô la Mỹ

■ Các tiêu chí Bảo trợ xã hội

Để biết thêm thông tin về các tiêu chí bảo trợ xã hội, mời truy cập đường link sau <http://www.adb.org/site/safeguards/safeguard-categories>

Môi trường	B
------------	---

Tái định cư bắt buộc	B
----------------------	---

Dân tộc Bản địa	B
-----------------	---

■ Tóm tắt các vấn đề xã hội và môi trường

Các khía cạnh về môi trường

–

Tái định cư bắt buộc

–

Dân tộc Bản địa

–

■ Tham vấn, Sự tham gia và Truyền thông với các bên liên quan

Trong quá trình thiết kế dự án

–

Trong quá trình thực hiện Dự án

–

■ Mô tả Dự án

–

■ Lý do lựa chọn Dự án và Mối liên hệ với Chiến lược Quốc gia/ Chiến lược Khu vực

–

■ Tác động Phát triển

Gia tăng cơ hội việc làm trong ngành du lịch đối với người dân Việt Nam sống tại các khu vực kém phát triển thuộc các hành lang GMS.

■ Kết quả Dự án

Mô tả Kết quả	Tiến độ thực hiện
Gia tăng nguồn thu từ du lịch tại các tỉnh Điện Biên, Hà Tĩnh, Kiên Giang, Lào Cai và Tây Ninh	–

■ Đầu ra của Dự án và Tiến độ Thực hiện

Mô tả Đầu ra của Dự án	Tình hình Tiến độ Thực hiện (Đầu ra, Hoạt động, và Các vấn đề)
Cơ sở hạ tầng du lịch tại những điểm cuối cùng được cải thiện. Các dịch vụ môi trường tại các trung tâm du lịch xuyên biên giới được cải thiện. Năng lực thể chế nhằm thúc đẩy tăng trưởng du lịch hài hòa được tăng cường. Quản lý và thực hiện dự án hiệu quả.	–
Tiến độ Thực hiện Các mục tiêu Phát triển	Những thay đổi cơ bản
–	–

■ Các cơ hội cung cấp sản phẩm/dịch vụ cho Dự án

Ngày đăng quảng cáo đầu tiên	–
Các dịch vụ tư vấn	–
Mua sắm	–
Thông báo Dịch vụ Tư vấn và Mua sắm	
http://www.adb.org/projects/46293-005/business-opportunities	

■ Lịch trình

Ngày thông qua Đề cương dự án	30 tháng 11 năm 2013
Đoàn tìm hiểu thực tế	01 đến 15 tháng 12 năm 2013
Hợp thẩm định của ADB	13 tháng 5 năm 2014
Ngày phê duyệt	26 tháng 9 năm 2014

■ Các mốc thời gian

Mã số phê duyệt	Ngày phê duyệt	Ký kết	Khoản vay có hiệu lực	Đóng tài khoản Dự án		
				Dự kiến ban đầu	Điều chỉnh	Thực tế
Khoản vay 3165	26 tháng 9 năm 2014	25 tháng 11 năm 2014	–	30 tháng 6 năm 2020	–	–

■ Tiến độ Giải ngân và Trao thầu

Ngày	Mã số phê duyệt	ADB (ngàn \$)	Các bên khác (ngàn \$)	Phần trăm đạt được
Cộng dồn Trao thầu				
13 tháng 1 năm 2015	Khoản vay 3165	0	0	0.00%
Cộng dồn Giải ngân				
13 tháng 1 năm 2015	Khoản vay 3165	0	0	0.00%

■ Tình hình Thực hiện Các điều khoản

Các điều khoản được phân loại như sau: báo cáo tài chính dự án được kiểm toán, chính sách an toàn, các điều khoản xã hội, ngành, tài chính, kinh tế và các điều khoản khác. Việc thực hiện các điều khoản được đánh giá như sau: (i) Đạt – tất cả các điều khoản của từng loại được thực hiện, cho phép tối đa một điều khoản chưa được thực hiện, (ii) Đạt một phần – cho phép tối đa hai điều khoản trong loại đó chưa được thực hiện; (iii) Không đạt – có hơn 3 điều khoản trong loại đó chưa được thực hiện. Theo Chính sách Truyền thông 2011, xếp hạng về tuân thủ các điều khoản dành cho Bảng kê Tài chính Dự án chỉ được áp dụng cho các dự án có thư mời đàm phán sau ngày 2 tháng 4 năm 2012.

Mã số phê duyệt	Tiêu chí						
	Ngành	Xã hội	Tài chính	Kinh tế	Tiêu chí khác	Bảo trợ xã hội	Bảng kê tài chính dự án
Khoản vay 3165	–	–	–	–	–	–	–

■ Thông tin liên lạc và Chi tiết cập nhật

Cán bộ ADB phụ trách Dự án	Steven Schipani (sschipani@adb.org)
Vụ phụ trách Dự án	Vụ Đông Nam Á
Ban phụ trách Dự án	Cơ quan đại diện thường trú tại Thái lan
Cơ quan chủ quản Dự án	–

■ Các liên kết mạng

Trang web của Dự án	http://www.adb.org/projects/46293-005/main
Danh sách các tài liệu Dự án	http://www.adb.org/projects/46293-005/documents
